









## 新界北部及西北部主要防洪工程位置圖

## Location of Major Flood Control Projects in Northern and Northwestern NT





### 圖例 Legend

- |   |  |   |   |
|---|--|---|---|
|  | 人工河道<br>Engineered River Channel                 |  | 運作中的河道或鄉村防洪設施 (二〇〇三年六月)<br>River channels/schemes in operation<br>(As of June 2003)                                     |
|  | 鄉村防洪計劃<br>Village Flood Protection Scheme (VFPS) |  | 興建中的河道或鄉村防洪計劃<br>(於二〇〇四年四月前完成)<br>River channels/VFPSs under construction<br>(To be completed before April 2004)        |
|  | 主要道路<br>Main Road                                |  | 興建中的河道或鄉村防洪計劃<br>(於二〇〇四年四月或之後完成)<br>River channels/VFPSs under construction<br>(To be completed in April 2004 or later) |
|  | 九廣東鐵<br>Kowloon-Canton Railway                   |  | 計劃中的河道工程或鄉村防洪計劃<br>River channels/VFPSs under planning  |

## 西九龍主要防洪工程位置圖

### Location of Major Flood Control Projects in West Kowloon



#### 圖例 Legend

- 西九龍雨水排放系統改善計劃  
第1階段工程  
West Kowloon Drainage Improvement,  
Stage 1 Works
- 西九龍雨水排放系統改善計劃第2階段  
第1期工程  
West Kowloon Drainage Improvement,  
Stage 2 Phase 1 Works
- 西九龍雨水排放系統改善計劃第2階段  
第2期及第3階段第1期  
West Kowloon Drainage Improvement,  
Stage 2 Phase 2 and Stage 3 Phase 1 Works

- 西九龍雨水排放系統改善計劃  
第3階段第2期  
West Kowloon Drainage Improvement,  
Stage 3 Phase 2
- 主要道路  
Main Road
- 大坑東蓄洪池  
Tai Hang Tung Flood Storage Scheme
- 啟德雨水轉運計劃  
Kai Tak Transfer Scheme